# Misión

*Somos una organización basada en fe ofreciendo servicios a personas que los necesitadas y llamando a otros de buena voluntad a hacer lo mismo.*

Like us on Facebook

Visit us Online

Catholic Charities USA. Working to Reduce Poverty in America.

COA Accredited by Council on Accreditation

LIVE UNITED United Way United Way of Will County

Illinois Department on Aging

catholic charities
Diocese of Joliet

catholiccharitiesjoliet.org

# Daybreak Center

611 E. Cass St. • Joliet, IL 60432 • 815.774.4663 • fax: 815.726.1086

## Daybreak Shelter

Daybreak Shelter provee vivienda de emergencia y servicios de apoyo a personas individuales y familias que están sin hogar. El albergue opera las 24 horas al día, 365 días al año. Algunos participantes en el programa necesitan vivienda de corto plazo como resultado de una crisis situacional. Otros necesitan servicios de apoyo mientras que trabajan para restablecer una vivienda permanente.

- Clientes fuera de los Condados de Will, Grundy, Kendall , Ford, Iroquois, o Kankakee pueden ser admitidos para una estancia de tres noches.
- Jóvenes menores de los 18 años de edad, no son admitidos a lo menos que vengan acompañados por uno de sus padres o tutor legal, o que estén emancipados legalmente por un tribunal.
- Daybreak Center también esta designado como un centro de calentamiento y enfriamiento para la comunidad, durante condiciones climáticas extremas.

## Vivienda de Apoyo Permanente

Catholic Charities opera tres programas de vivienda de apoyo permanente que seden en el Daybreak Center. Estos programas proveen viviendas estables a individuos y familias que han estado sin vivienda durante un periodo de tiempo prolongado. Los participantes reciben manejo de caso, consejería, orientación sobre empleo y educación; además, recomendaciones para cuidado médico, servicios psiquiátricos, tratamiento de la adicción, etc. Ningún programa de vivienda de apoyo permanente requiere que los participantes tengan ingresos para poder ser elegibles para vivienda.

### Criterio de Elegibilidad Para Vivienda de Apoyo Permanente

- Tener por lo menos 18 años de edad
- El jefe de familia tiene que tener una discapacidad documentada
- Debe de estar sin vivienda por lo menos un año continuo antes de ser admitido, u tener cuatro episodios documentados de falta de vivienda en los últimos tres años.

### New Beginnings

New Beginnings es un programa de vivienda de apoyo permanente, que provee un ambiente de vivienda segura para hombres que se encuentran crónicamente sin vivienda y que tienen una discapacidad. Los participantes viven en un entorno independiente en el Daybreak Center.

### Turning Point

En apartamentos dispersos en Joliet, Turning Point ofrece servicios a veteranos individuales y a familias con hijos menores de edad. Manejo de caso y otros servicios de apoyo se proveen durante visitas domiciliarias.

### Creative Crossroads

Este programa ofrece vivienda independiente en áreas dispersas en Joliet para adultos solteros que se encuentran crónicamente sin vivienda. Manejo de caso y otros servicios de apoyo se proveen durante visitas domiciliarias.

### Programa de Vivienda Permanente en los Condados Kendall y Grundy

Este programa ofrece vivienda independiente en áreas dispersas en los Condados de Kendall y Grundy, para adultos solteros que se encuentran crónicamente sin hogar. Manejo de caso y otros servicios de apoyo se proveen durante visitas domiciliarias.

Para ser evaluado para participar en el Programa de Vivienda Permanente, llame al 815-774-4663.

*(Mas programas e información el en reverso)*

# *Como Ayudar…*

## Oportunidades para voluntarios

Daybreak Center ofrece muchas oportunidades de voluntariado para individuales y grupos que quieren dedicar su tiempo y talento a esta noble causa. Para más informes, por favor llame al 815-774-4663.

## Información sobre donaciones

***Donaciones monetarias pueden ser enviadas por correo o entregadas a:***

**Catholic Charities**
**Development Office**
16555 Weber Rd.
Crest Hill IL 60403
Para más informes llame,
815-723-3405.

***Donaciones de comida las puede hacer en:***

**Catholic Charities**
**Daybreak Center**
611 E. Cass St.
Joliet, IL 60432
Para más informes llame,
815-774-4663.

***Donaciones de ropa, artículos para el hogar u otras cosas:***
Llame at 815-774-4663.

## Recordando a Catholic Charities en su Plan Patrimonial

Para más información sobre un legado, plan patrimonial, donaciones planificadas, o para notificar a Catholic Charities que se acordó de nosotros en su testamento, por favor llame a la oficina de Desarrollo al 815-723-3405.

## Shepherd's Table

A mediodía, Shepherd's Table (ubicado adentro de Daybreak Center) ofrece un alimento gratuitamente a los integrantes de la comunidad que tienen hambre y no tienen con que comprar su comida. Voluntarios preparan y sirven la comida cada día. Horas de operación son 11:30 AM a 12:30 PM, siete días a la semana, 365 días al año. Shepherd's Table también esta designado como un centro de calentamiento y enfriamiento para la comunidad, durante condiciones climáticas extremas.

## Servicios de Emergencia

Catholic Charities, Diocese de Joliet provee una variedad de servicios de emergencia en el Daybreak Center, que incluye vales para muebles, ropa y comida; servicio de búsqueda de empleo, asistencia financiera para recetas médicas; y asistencia con alquiler, hipoteca, y facturas de luz y gas (todo servicio es disponible en base limitada y cuando los fondos están disponibles). Además, provee recomendaciones a otros recursos comunitarios que incluye pero no son limitados a:

- servicios para adicciones
- abogacía
- evaluaciones
- asesoría de presupuestos
- administración de dinero
- programas familiares
- servicios y programas educacionales
- asistencia financiera
- terapia en grupo
- grupos de apoyo
- búsqueda de apartamento/casa e inspección
- recomendación a servicios de salud mental
- clases y grupos de apoyo para padres

## Servicios de Apoyo para los Veteranos y sus Familias

Este programa ayuda a los veteranos y a sus familias que están o que corren el riesgo de quedar sin vivienda. Servicios disponibles incluyen: manejo de caso, asistencia con búsqueda de empleo o educación; ayuda con la búsqueda de vivienda y con el depósito de seguridad y el alquiler. Cada participante en el programa se enlaza con él US Department of Veterans Affairs para determinar su elegibilidad para recibir beneficios y servicios adicionales.

*Catholic Charities, Diocese de Joliet ayuda a personas de todos credos y creencias. Para aprender más sobre los programas y servicios que se ofrecen en Catholic Charities, visite catholiccharitiesjoliet.org.*